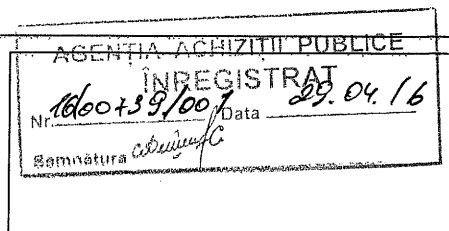




ACHIZIȚII PUBLICE



CONTRACT nr. 43 AP
de achiziționarea serviciilor tipografice

"12" aprilie 2016

mun. Chișinău

Furnizorul de bunuri SRL "Tipografia-Sirius"	Agencia Națională pentru Siguranța Alimentelor
reprezentată prin Directorul <u>Ivan SOLTAN</u> , care acționează în baza Statutului/Regulamentului, denumit(a) în continuare <u>Vînzător</u> , cod fiscal <u>1002600035029</u> , pe de o parte,	reprezentată prin Directorul general <u>Gheorghe GABERI</u> , care acționează în baza Hotărîrii Guvernului nr.51 din 16 ianuarie 2013, denumit(a) în continuare <u>Cumpărător</u> , pe de altă parte,

ambii (denumiți(te) în continuare Părți), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

1. **Achiziționarea serviciilor tipografice**, denumite în continuare Bunuri, conform Licităției Publice, 16/00739 din 30.03.2016 în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului / beneficiarului 16/00739/001 din „11” aprilie 2016.

2. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

- Formularul Contractului;
- Specificația tehnică și de formare a prețului;
- Lista bunurilor și graficul livrării;
- Formularul ofertei;
- Garanția de bună execuție a contractului.

3. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

4. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător, Vînzătorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului Bunurile și să înlătore defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

5. Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească Vînzătorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătitibilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

CONDIȚII SPECIALE

1. Obiectul Contractului

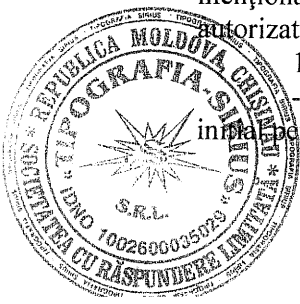
1.1. Vînzătorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de Vînzător.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de valabilitate a Bunurilor :

- termenul de valabilitate (la momentul livrării) restant va constitui nu mai puțin de 60% din cel inițial pentru produsele cu o valabilitate de 2 și mai mulți ani;



[Handwritten signatures]

- termenul de valabilitate (la momentul livrării) restant va constitui nu mai puțin de 80 % din cel initial pentru produsele cu o valabilitate de pînă la 2 ani.

2. Termenele și condițiile de livrare

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vînzător în termenele prevăzute de graficul de livrare, dar nu mai tîrziu de 30 zile de la data semnării contractului și înregistrării la Agenția Achiziții Publice și Trezoreria de Stat.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:

- a) *Originalele facturilor fiscale;*
- b) *Certificatul de calitate (copie);*
- c) *Certificatul de origine a mărfii.*
- d) *Certificatul de garanție;*

Originalele documentelor de mai sus se vor prezenta Cumpărătorului cel tîrziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

2.3. Produsele vor fi livrate la depozitul Autorității contractante cu respectarea condițiilor de păstrare și transportare a Bunurilor.

2.4. Data livrării Bunurilor se consideră data perfectării facturii fiscale și recepționării lor de către Cumpărător.

3. Prețul Contractului și condițiile de plată

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Schemele formării prețului și Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **41865,00 (patruzeci unu mii opt sute șazeci și cinci, 00 bani)** lei MD, inclusiv TVA

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate se va efectua prin transfer în lei moldovenești în baza facturii fiscale.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:

timp de 60 zile, în mărime de 100% după livrare conform contractului cu semnarea actului de predare-primire și prezentarea facturii fiscale.

3.5 Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vînzătorului indicat în prezentul Contract.

4. Condițiile de predare-primire

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vînzător și recepționate de către Cumpărător dacă:

- a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor și graficul livrării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
- b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;
- c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Vînzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vînzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întîrziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 9.9.

5. Standarde

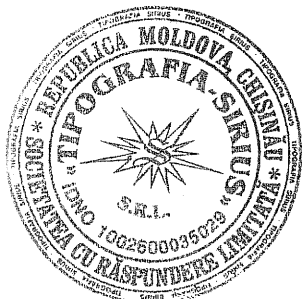
5.1 Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2 Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vînzătorul se obligă:

- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător.



[Handwritten signatures]

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor livrate și/sau Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3 Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea Contractului

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral în caz de:

- a) refuz al Vînzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;
- b) nerespectare de către Vînzător a termenelor de livrare stabilite;
- c) nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;
- d) nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițitoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. În cazul în care rezilierea va surveni în rezultatul circumstanțelor prevăzute de pct.8.2. lit a), partea inițitoare a rezilierii contractului este obligată să achite celeilalte părți o despăgubire în valoare de 30% din valoare prezentului contract.

8.5. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițitoare are dreptul să prezinte documentele corespunzătoare Agenției Achiziții Publice pentru înregistrarea declarației de reziliere.

9. Reclamații și sancțiuni

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sau Serviciilor prestate sînt înaintate Vînzătorului/Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului/Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor și/sau serviciilor livrate sînt înaintate Vînzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

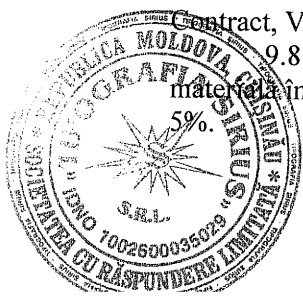
9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze/presteze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri și/sau serviciile neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întîrziere sînt suportate de partea vinovată.

9.7. Pentru refuzul de a vinde Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, Vînzătorul suportă o penalitate în valoare nu mai mult de 5% din suma totală a contractului.

9.8. Pentru livrarea/prestarea cu întîrziere a Bunurilor/Serviciilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 1% din suma Bunurilor nelivrate pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de



[Handwritten signatures]

10. Drepturi de proprietate intelectuală

10.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

11. Dispoziții finale

11.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

11.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

11.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

11.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

11.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Vânzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.

11.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după aprobarea lui de către Agenția Achiziții Publice și Trezoreria de Stat, fiind valabil pînă la 31 decembrie 2016

11.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, "12" aprilie 2016.

Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

Datele juridice, poștale și bancare ale Părților:

Vînzătorul/Prestatorul	Cumpărătorul/Beneficiarul
"Tipografia Sirius" SRL	Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor
Adresa poștală: mun. Chișinău, str. A. Lăpușeanu, 2	Adresa poștală: mun. Chișinău, str. M. Kogălniceanu 63
Telefon: 069104435	Telefon/fax: (022) 29-47-26/ (022) 29-47-30
Cont de decontare:	Banca: Ministerul Finanțelor, Trezoreria de Stat
Banca: BC "Moldova Agroindbank" S.A.	c/b TREZMD2X 226301
Adresa poștală a băncii: Filiala Chișinău Centru, bd. Ștefan cel Mare, 182	Adresa poștală a băncii: mun. Chișinău, str. Constantin Tănase 7
Cod bancar: AGRNMD2X723	c/t: 222910A00502AD
Cod fiscal: 1002600035029	Cod fiscal: 1013601000082
IBAN: MD30AG000002251508011836	IBAN: MD87TRPBAA222910A00502AD
Semnăturile părților	

Semnătura autorizată:

Ivan SOLTAN

Semnătura autorizată:

Gheorghe GABERI

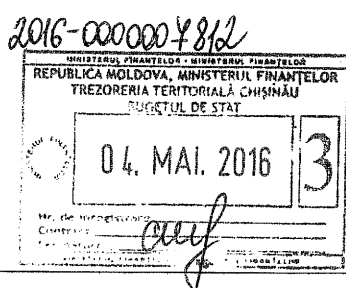
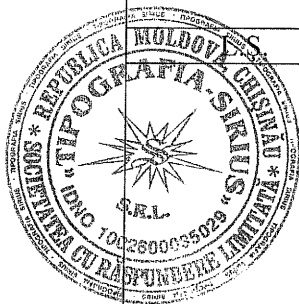
Contabil șef
Șef Direcție Patrimoniu și management intern

Direcția juridică

Înregistrat: nr.

Trezoreria

Data:



Anexa nr.1
la contractul nr. 43 -AP
din "12".04.2016

SPECIFICAȚIA BUNURILOR (SERVICIILOR)

Nr. d/o	Bunurile solicitate	Codul CPV	Can-tea	U M	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.	Lotul Nr. 7, Proces verbal de confiscare a produselor de uz veterinar	79810000-5	500	Buc.	2.25	2.70	1125,00	1350,00
2.	Lotul Nr. 15, Acte privind controlul fitosanitar de strictă evidență (împreună cu posturile) Format A4 1 set-2 foi Seria ACF	79810000-5	40000	Buc.	0.55	0.66	22000,00	26400,00
3.	Lotul Nr. 26, Certificate de inofensivitate Formatul A-4, 1set-2 foi	79810000-5	10000	Buc.	1.05	1.26	10500,00	12600,00
4.	Lotul Nr. 28, Registru de înregistrare a încărcăturilor de import-export precum și a mijloacelor de transport.	79810000-5	50	Buc.	19.83	23.80	991,50	1190,00
5.	Lotul Nr. 32, Registru pentru evidența scrisorilor, demersurilor.	79810000-5	10	Buc.	27.08	32.50	270,80	325,00
TOTAL							34887,30	41865,00

Vinzătorul:

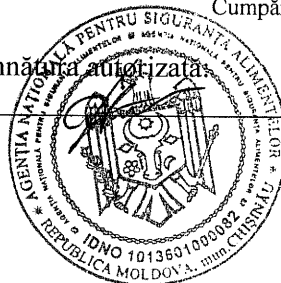
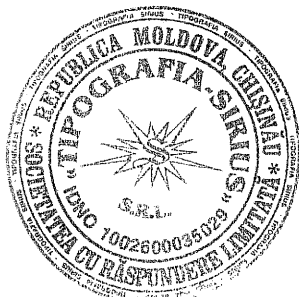
Semnătura autorizată:

Ivan SOLTAN

Cumpărătorul:

Semnătura autorizată:

Gheorghe GABERI



Handwritten signature

SPECIFICAȚIA BUNURILOR (SERVICIILOR)

Nr. d/o	Bunurile solicitate	Codul CPV	Can- tea	U M	Caracteristicile tehnice
1	2	3	4	5	6
1.	Lotul Nr. 7, Proces verbal de confiscare a produselor de uz veterinar	79810000-5	500	Buc.	Format A 4, 1 set-2foi. 1 Ex.: Tipar: Ofset monocromie 2+0, Hîrtie: autocopiantă, densitate -53 gsm. Securizare: elemente de suprapunere, microtext, tabele cu structură neregulară a elementelor grafice. Logo-ul ANSA imprimat pe fundal. Numerotare: tipar înalt cu vopsea UFO sensibilă. 2 Ex.: Tipar: Ofset monocromie 1+0, Hîrtie: autocopiantă, densitate 53 gsm. Securizare elemente de suprapunere, microtext, tabele cu structură neregulară a elementelor grafice. Logo-ul ANSA imprimat pe fundal. Numerotate: tipar înalt cu vopsea UFO sensibilă.
2.	Lotul Nr. 15, Acte privind controlul fitosanitar de strictă evidență (împreună cu posturile) Format A4 1 set-2 foi Seria ACF	79810000-5	40000	Buc.	1 Ex.: Tipar: Ofset monocromie 1+0. Hîrtie ofset, densitate 120 gsm. Securizare: elemente de suprapunere, microtext, tabele cu structură neregulară a elementelor grafice. Logo-ul ANSA imprimat pe fundal. Stema de Stat - monocromie. Numerotare: tipar înalt cu vopsea numerator bar-cod, vopsea UFO sensibilă. 2 Ex.: Tipar: Ofset monocromie 1+0. Hîrtie: ofset, densitate 70 gsm. Securizare: elemente de suprapunere, microtext, tabele cu structura neregulară a elementelor grafice. Logo-ul ANSA imprimat pe fundal. Sistema de Stat - monocromie. Numerotate tipar simplu.
3.	Lotul Nr. 26, Certificate de inofensivitate Formatul A-4, 1set-2 foi	79810000-5	10000	Buc.	1. Ex: Tipar: Ofset policromie 6+0 numerotațiecu tipar înalt. Hîrtie specială (semne filigran în structura hîrtiei), densitate-80 gsm. Fibre de siguranță de trei tipuri cu luminiscentă în raze ultraviolete. Securizare: elemente de suprapunere, microtext, tabele cu structura neregulară a elementelor grafice de protecție (microtext, grafică cu structură neregulară, suprapunere), numerotare cu vopsea luminiscentă prin tipar înalt. Logo-ul ANSA imprimat pe fundal. Stema de Stat- color, bordură cu microtext. 2. Ex.: Tipar: Ofset monocromie 1+0, hîrtie ofset, densitate - 80 gsm. Numerotare cu vopsea luminiscentă prin tipar înalt
4.	Lotul Nr. 28, Registru de înregistrare a încărcăturilor de import-export precum și a mijloacelor de transport.	79810000-5	50	Buc.	Format A4, Volum 100 foi, Hîrtie: Foi -ofset 70 gsm, Coperta -carton 250 gsm, Tipar: Foi -ofset monocromie 1+1, Coperta ofset monocromie 1+0, Broșurare scoabe
5.	Lotul Nr. 32, Registru pentru evidența scrisorilor, demersurilor.	79810000-5	10	Buc.	Format A4, Volum 100 foi, Hîrtie: Foi -ofset 70 gsm, Coperta-carton 250 gsm, Tipar: Foi -ofset monocromie 1+1, Coperta ofset monocromie 1+0, Broșurare scoabe

Vinzătorul:

Semnătura autorizată:

Ivan SOLTAN

Cumpărătorul:

Semnătura autorizată:

Gheorghe GABERI

